



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 12 mai 2006

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada, mars 2006	2
Les importations et les exportations ont progressé en mars, mettant ainsi un terme à deux mois de ralentissements modestes. L'excédent commercial du Canada vis-à-vis de tous ses partenaires commerciaux a connu un repli marqué, la croissance de la valeur des marchandises importées ayant été trois fois supérieure à celle des exportations.	
Secteur des services personnels, 2004	6
Recherche et développement dans le secteur de la santé, 1988 à 2005	6
Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels, premier trimestre de 2006	7
Indices de prix des exportations et des importations, mars 2006	7
Acier en formes primaires, données hebdomadaires, semaine se terminant le 6 mai 2006	8
Nouveaux produits	9
Calendrier des communiqués : 15 au 19 mai 2006	10



Communiqués

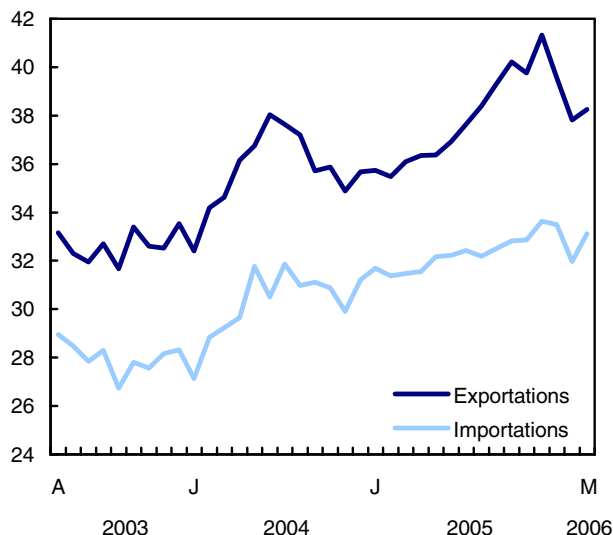
Commerce international de marchandises du Canada

Mars 2006

Les importations et les exportations de marchandises ont progressé en mars, mettant ainsi un terme à deux mois de ralentissements modestes. L'excédent commercial du Canada vis-à-vis de tous ses partenaires commerciaux a connu un repli marqué, la croissance de la valeur des marchandises importées ayant été trois fois supérieure à celle des exportations.

Exportations et importations

En milliards de dollars Données désaisonnalisées



Les exportations ont augmenté de 1,1 % pour atteindre 38,3 milliards de dollars, tandis que les importations se sont accrues de 3,6 %, se chiffrant à 33,1 milliards de dollars. Ainsi, l'excédent commercial a chuté, passant d'un montant révisé de 5,9 milliards de dollars en février à 5,1 milliards de dollars en mars.

Le secteur des machines et de l'équipement a connu une progression, en raison d'une forte croissance des exportations d'aéronefs, ce qui a stimulé l'ensemble des exportations en mars. La hausse des importations de pétrole brut, de machines et d'équipement ainsi que de biens de consommation et de produits de l'automobile

Note aux lecteurs

Le commerce de marchandises est l'une des composantes du compte courant de la balance des paiements du Canada, qui inclut également le commerce des services.

Les données sur la balance des paiements sont disponibles pour les États-Unis, le Japon et le Royaume-Uni. Les données sur le commerce des autres pays ne sont disponibles que sur une base douanière.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Les données fondées sur des documents de douane sont révisées chaque trimestre dans le cas de l'année de données précédentes.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières.

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

a fait grimper de nouveau les importations à un niveau presque inégalé.

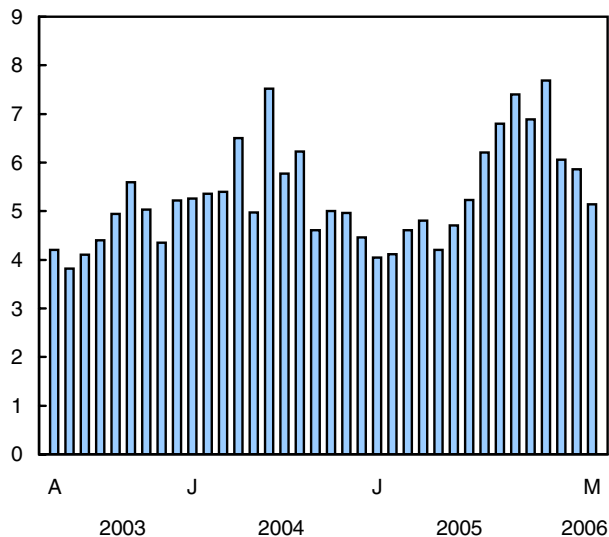
Après avoir atteint un sommet de 41,3 milliards de dollars en décembre 2005, les exportations ont fléchi en janvier et en février, alors que les livraisons de voitures particulières, d'aéronefs et de bois d'oeuvre se sont resserrées. Les prix à la baisse des produits énergétiques ont également contribué au déclin.

Les importations, qui ont monté rapidement l'année dernière grâce à la forte croissance de l'investissement des entreprises, ont reculé au cours des deux premiers mois de 2006. En mars, les importateurs ont recommencé à investir, alors que l'accroissement de la flotte des transporteurs aériens a entraîné un bond des importations d'aéronefs et que l'expansion constante du secteur des ressources naturelles a fait monter les importations de machines industrielles.

Les exportations vers les États-Unis sont demeurées stables en mars, alors que les entreprises canadiennes ont augmenté leurs importations en provenance de ce pays de 2,5 % par rapport à février. Par conséquent, l'excédent commercial du Canada vis-à-vis des États-Unis s'est resserré, passant de 9,0 milliards de dollars à 8,5 milliards de dollars.

Solde commercial

En milliards de dollars



Montée en flèche des exportations de machines et d'équipement

Après avoir connu deux baisses mensuelles consécutives, les livraisons du secteur des machines et de l'équipement, lequel représente le principal secteur d'exportation, ont bondi de 8,1 % en mars pour se fixer à plus de 8,2 milliards de dollars. Les valeurs des exportations de machines et d'équipement sont ainsi revenues au niveau observé en décembre 2005, soit leur sommet depuis janvier 2003, lequel a été un mois exceptionnel pour les exportations d'aéronefs.

La reprise enregistrée en mars a été principalement stimulée par la demande étrangère d'aéronefs, de moteurs et de pièces d'aéronefs (+53,2 %). Les exportations d'avions ont été en hausse depuis le début de 2005, en raison d'une accélération de la demande pour les avions et les hélicoptères militaires canadiens. Grâce à cette hausse, les exportations d'avions sont retournées à leur niveau de janvier.

Les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont progressé de 3,0 % en mars. L'accroissement des exportations de blé (+18,8 %), de poisson et de préparations à base de poisson (+5,9 %), de produits végétaux bruts (+9,9 %) et d'animaux vivants (+4,5 %) a donné le ton à cette croissance. Il s'agit d'une troisième hausse mensuelle consécutive des exportations de blé et d'une deuxième augmentation mensuelle d'affilée des exportations d'animaux vivants.

Les exportations de bovins vivants ont augmenté de plus de 20 % en mars, en raison d'une hausse des exportations à destination des États-Unis de veaux

d'engraissement, de bouvillons de boucherie ainsi que de génisses. Le total des exportations de bovins vivants enregistré en mars est comparable au total enregistré en mars 2002. C'est la première fois que les quantités de bovins vivants exportés se rapprochent des niveaux qui existaient avant l'imposition de l'embargo sur les bovins de moins de 30 mois.

En mars, les exportations de biens industriels sont demeurées pratiquement inchangées à 7,2 milliards de dollars. Cette stagnation est survenue à la suite d'un repli de deux mois et d'une hausse de près de 200 millions de dollars enregistrée en décembre 2005, mois au cours duquel ces exportations ont atteint un sommet de 7,4 milliards de dollars. Les exportations de zinc et de cuivre ont affiché un sommet en mars, découlant de l'ascension constante du prix de ces produits. Cependant, les progressions réalisées dans le secteur des métaux et des autres biens industriels ont été atténuées par des replis dans le secteur des produits chimiques ainsi que dans celui du minerai de nickel et d'autres minerais métalliques.

Les exportations de produits énergétiques sont demeurées stables à 7,4 milliards de dollars, étant donné que l'augmentation des exportations de charbon et d'électricité a été atténuée par un déclin des exportations de gaz naturel. Les exportations de gaz naturel ont fléchi de 2,4 %, soit leur troisième baisse consécutive, en raison de la diminution des prix.

Les exportations réelles, soit les exportations établies en tenant compte des variations de prix de pétrole brut, ont connu une hausse en mars. Par contre, une troisième baisse consécutive des prix des exportations du pétrole brut a atténué l'accroissement des volumes, ce qui a eu pour effet de maintenir la valeur des exportations à 2,9 milliards de dollars.

Les exploitations de produits forestiers ont reculé de nouveau en mars de 0,8 % après avoir diminué de 8,6 % en février. Les exportations de papier journal et d'autres papiers ont grimpé de 6,3 % à la suite des déclinés enregistrés au cours des deux premiers mois de 2006. Toutefois, le resserrement des exportations de bois d'oeuvre et de produits connexes, ainsi que de pâte de bois et d'autres produits du bois, ont fait reculer les valeurs de ce mois.

Les exportations de produits de l'automobile ont régressé de 2,0 % pour se fixer à 7,2 milliards de dollars en mars, et ce, malgré une progression de 3,3 % des exportations de camions et d'autres véhicules automobiles et une augmentation de 3,2 % des exportations de pièces de véhicules automobiles. Pour un deuxième mois d'affilée, les exportations de voitures particulières et de châssis ont enregistré des pertes importantes, chutant de 6,6 % au cours du mois. Bien que la production de modèles en forte demande soit demeurée vigoureuse, la production de véhicules

automobiles a connu un ralentissement général au cours des derniers mois.

Importations : la demande au Canada pour les machines et l'équipement d'origine étrangère se poursuit

La croissance des importations a été généralisée, étant donné que six des sept secteurs d'importation ont affiché des hausses.

Les importations de machines et d'équipement ont progressé de 2,9 % en mars pour s'établir à 9,4 milliards de dollars. Les importations d'aéronefs, de moteurs et de pièces d'aéronefs ont été le principal facteur à l'origine de cette progression grâce à une montée en flèche de 20,3 %, les transporteurs aériens ayant continué d'accroître leur flotte.

Au sein du secteur des machines industrielles, les importations de moteurs et de turbines ont inscrit leur cinquième croissance consécutive en mars, et des hausses ont également été enregistrées en ce qui a trait aux excavateurs, aux machines de forage, aux machines servant à l'exploitation minière et à d'autres machines industrielles.

Les importations de produits énergétiques se sont accrues de 14,3 % pour atteindre 2,9 milliards de dollars, grâce à une hausse de la demande dans les raffineries de l'est du Canada qui a stimulé les importations de pétrole brut, celles-ci ayant crû de 18,0 % pour se fixer à 2,0 milliards de dollars. Cette hausse est davantage liée au volume des importations, car les prix du pétrole sont demeurés stables en mars. La différence entre les prix du pétrole à l'exportation et à l'importation s'explique par le fait que les raffineries de l'est du Canada importe du pétrole léger, alors que les producteurs de pétrole de l'ouest exportent du pétrole lourd. Le prix du pétrole léger a tendance à être plus élevé et à augmenter plus rapidement sur le marché que celui du pétrole lourd. Les raffineries avaient importé une quantité importante de pétrole en novembre 2005, mais le volume avait considérablement diminué dans les mois subséquents, jusqu'à cette croissance enregistrée en mars.

Les autres produits énergétiques ont également affiché des hausses, notamment le charbon et le pétrole raffiné, qui ont augmenté de 9,3 % et de 4,9 % respectivement. Une reprise des prix en mars suivant le repli observé en février a été à l'origine de la hausse des importations du pétrole raffiné.

Les importations de biens industriels ont bondi de 3,8 % pour s'établir à 6,9 milliards de dollars, après avoir connu un fléchissement en février. Les importations de métaux et de minerais métalliques ont

grimpé de 11,8 % pour totaliser 2,2 milliards de dollars, les importations de métaux précieux s'étant rétablies du recul enregistré en février. Bien qu'un accroissement de 51,0 % des volumes ait été à l'origine de la majeure partie de l'augmentation de la valeur des importations de métaux précieux, l'ascension ininterrompue des prix des métaux précieux amorcée à la fin de 2005 a également contribué à la hausse. En outre, les importations de produits chimiques et plastiques ont progressé de 2,0 % pour s'élever à 2,5 milliards de dollars.

Les importations de produits de l'automobile se sont légèrement accrues de 1,6 % en mars pour atteindre 6,5 milliards de dollars. La croissance des importations de camions et d'autres véhicules automobiles (+11,4 %), jumelée à celles des voitures particulières et de châssis (+1,8 %) a plus que compensé le repli de 2,3 % des importations de pièces de véhicules automobiles. La demande au Canada pour les gros camions utilisés à des fins industriels et les camions légers utilisés pour usage personnel a été très forte au cours des derniers mois, entraînant ainsi une hausse des importations de plus de 1,0 milliard de dollars chaque mois depuis octobre 2003.

Les importations d'autres biens de consommation ont progressé de 2,4 % pour atteindre 4,3 milliards de dollars en mars, stimulées par les livraisons de produits pharmaceutiques en provenance des États-Unis. Parallèlement, les importations de produits de l'agriculture et de la pêche ont augmenté légèrement pour atteindre 1,9 milliard de dollars, tandis que les importations des produits forestiers ont légèrement reculé pour se fixer à 248,0 millions de dollars.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003 et 228-0033 à 228-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

Le numéro de mars 2006 de *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 60, n° 3 (65-001-XIB, gratuit) est maintenant accessible sur notre site Web à partir de la page *Nos produits et services*. Cette publication contient des tableaux ventilés par groupe de marchandises et par pays, sur une base douanière. Les données du compte courant, qui incluent les statistiques du commerce de marchandises, les transactions au chapitre des services, les revenus de placements et les transferts, sont publiées tous les trimestres dans la publication *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XIF, gratuite).

Les données sur le commerce de marchandises sont offertes en format PDF le matin de la diffusion.

Pour obtenir plus de renseignements sur les produits et les services, communiquez avec Anne Couillard au (613) 951-6867 ou composez sans frais

le 1 800 294-5583. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Diana Wyman au (613) 951-3116, Division du commerce international.

Commerce de marchandises

	Février 2006 ^f	Mars 2006	Février à mars 2006	Mars à mars 2006	Janvier à mars 2005	Janvier à mars 2006	Janvier-mars 2005 à janvier-mars 2006
données désaisonnalisées, en dollars courants							
	en millions de dollars		var. en %		en millions de dollars		var. en %
Marchés principaux							
Exportations							
États-Unis	30 419	30 413	0,0	3,5	87 588	93 205	6,4
Japon	774	923	19,3	11,1	2 459	2 553	3,8
Union européenne	2 546	2 828	11,1	26,3	6 768	8 011	18,4
Autres pays de l'OCDE ¹	1 406	1 332	-5,3	8,6	3 336	3 931	17,8
Tous les autres pays	2 674	2 756	3,1	14,5	7 158	7 930	10,8
Total	37 819	38 252	1,1	6,0	107 308	115 630	7,8
Importations							
États-Unis	21 357	21 895	2,5	3,4	63 666	65 240	2,5
Japon	922	883	-4,2	-6,6	2 888	2 768	-4,2
Union européenne	3 261	3 565	9,3	8,1	9 478	10 222	7,8
Autres pays de l'OCDE ¹	1 793	1 892	5,5	-1,4	5 812	5 664	-2,5
Tous les autres pays	4 630	4 874	5,3	17,4	12 694	14 679	15,6
Total	31 962	33 109	3,6	5,2	94 537	98 572	4,3
Balance							
États-Unis	9 062	8 518	...	...	23 922	27 965	...
Japon	-148	40	...	...	-429	-215	...
Union européenne	-715	-737	...	...	-2 710	-2 211	...
Autres pays de l'OCDE ¹	-387	-560	...	...	-2 476	-1 733	...
Tous les autres pays	-1 956	-2 118	...	...	-5 536	-6 749	...
Total	5 857	5 143	...	...	12 771	17 058	...
Groupes principaux de marchandises							
Exportations							
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 587	2 666	3,1	11,3	7 291	7 875	8,0
Produits énergétiques	7 408	7 384	-0,3	19,4	17 256	22 635	31,2
Produits forestiers	2 901	2 879	-0,8	-7,5	9 354	8 955	-4,3
Biens industriels	7 220	7 221	0,0	2,3	20 792	21 713	4,4
Machines et équipement	7 599	8 218	8,1	4,4	23 246	23 882	2,7
Produits de l'automobile	7 330	7 180	-2,0	4,1	21 593	22 380	3,6
Autres biens de consommation	1 428	1 449	1,5	1,7	4 335	4 288	-1,1
Transactions spéciales commerciales ²	787	726	-7,8	10,3	1 998	2 262	13,2
Autres ajustements de la balance des paiements	559	530	-5,2	9,1	1 444	1 641	13,6
Importations							
Produits de l'agriculture et de la pêche	1 866	1 871	0,3	5,1	5 481	5 660	3,3
Produits énergétiques	2 533	2 894	14,3	14,2	7 601	8 137	7,1
Produits forestiers	250	248	-0,8	-5,3	796	753	-5,4
Biens industriels	6 635	6 890	3,8	2,7	19 677	20 568	4,5
Machines et équipement	9 191	9 455	2,9	5,2	26 609	28 185	5,9
Produits de l'automobile	6 363	6 463	1,6	4,7	19 270	19 551	1,5
Autres biens de consommation	4 167	4 267	2,4	4,1	12 221	12 811	4,8
Transactions spéciales commerciales ²	356	417	17,1	7,2	1 233	1 097	-11,0
Autres ajustements de la balance des paiements	601	604	0,5	11,0	1 652	1 810	9,6

^f données révisées

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Comprend l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse et la Turquie.

2. Particulièrement les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.

Secteur des services personnels

2004

Les affaires augmentent constamment dans le secteur des services personnels, selon la dernière enquête sur les établissements, tels que les salons de coiffure, les salons de beauté, les établissements de blanchissage et les salons funéraires.

Selon l'Enquête annuelle sur le secteur des services personnels, les entreprises faisant partie des groupes principaux de ce secteur, qui ont fourni des services au Canada en 2004, ont connu une augmentation de leurs recettes. Dans l'ensemble, les recettes de ces entreprises ont été estimées à 8,6 milliards de dollars en 2004, en hausse par rapport à 8,0 milliards de dollars en 2003 et à 7,6 milliards de dollars en 2002.

Les entreprises qui fournissent des soins personnels comme les services de coiffure, d'esthétique et de spa ont représenté environ 46 % des recettes totales de ce secteur. Les recettes de ces entreprises ont atteint environ 3,9 milliards de dollars en 2004, en hausse par rapport à 3,5 milliards de dollars en 2003 et à 3,2 milliards de dollars en 2002.

Les services de nettoyage à sec et de blanchissage, ayant enregistré des recettes de 1,9 milliard de dollars, ont représenté la deuxième plus grande part des recettes en 2004, suivis des services funéraires (1,5 milliard de dollars).

Les dépenses d'exploitation ont augmenté en 2004 pour tous les établissements des services personnels. Pour leurs transactions quotidiennes, les entreprises ont dépensé un montant total estimatif de 7,9 milliards de dollars.

La marge bénéficiaire s'est située à 7,9 %, en baisse par rapport à celle de 10,7 % affichée en 2003.

Les salaires, les traitements et les avantages sociaux ont constitué le type de dépenses le plus important, représentant presque 41 % des dépenses d'exploitation.

Il est maintenant possible de connaître les données nationales et provinciales de 2004 pour ce secteur, incluant les recettes, les dépenses, les salaires et les traitements ainsi que la marge bénéficiaire.

Données stockées dans CANSIM : tableau 359-0001.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2424.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Roland Boudreau au (613) 951-3145 (roland.boudreau@statcan.ca) ou avec Joan Farnworth

au (613) 951-6303 (joan.farnworth@statcan.ca), Division des industries de service. Télécopieur : (613) 951-6696. ■

Recherche et développement dans le secteur de la santé

1988 à 2005 (données provisoires)

La recherche et le développement (R-D) dans le secteur de la santé prend de l'importance au Canada, ayant représenté près du quart des dépenses totales en R-D en 2005, selon les données provisoires.

L'année dernière, d'après les estimations, les dépenses brutes en R-D dans le domaine de la santé ont atteint 6,0 milliards de dollars, en hausse de 6,8 %, ou de 379 millions de dollars par rapport à 2004.

En 2005, la recherche et le développement en santé ont représenté 23 % des dépenses intérieures brutes en R-D. Dix ans plus tôt, ils n'en représentaient que 16 %.

La part des dépenses de R-D en santé du secteur de l'enseignement supérieur était, de loin, la plus importante, celle-ci se chiffrant à environ 62 %.

Le secteur de l'enseignement supérieur, qui comprend les universités et les hôpitaux universitaires, a effectué environ 3,7 milliards de dollars de travaux de R-D dans le domaine de la santé, en hausse de 10,0 % comparativement à 2004, soit un montant plus de deux fois supérieur à celui enregistré en 1995. Les travaux de R-D effectués dans le secteur des entreprises commerciales ont, quant à eux, excédé 2,0 milliards de dollars, en hausse de 2,6 %.

En 2005, les contributeurs les plus importants au financement des dépenses en R-D dans le domaine de la santé ont été le secteur des entreprises commerciales et celui de l'enseignement supérieur, chacun y ayant injecté environ 1,6 milliard de dollars. Venait ensuite le secteur de l'administration publique fédérale, dont la contribution a été de 1,2 milliard de dollars.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 4201, 4204, 4208, 4209, 4210 et 4212.

Le bulletin de service *Statistique des sciences : Estimations des dépenses totales au titre de la recherche et du développement dans le secteur de la santé au Canada, 1988 à 2005*, vol. 30, n° 3 (88-001-XIF, gratuit) est maintenant accessible sur notre site Web à partir de la page *Nos produits et services*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Janet Thompson au

(613) 951-2580 (janet.thompson@statcan.ca)
ou avec Gisèle Bellefeuille au (613) 951-7113
(gisele.bellefeuille@statcan.ca), Division des sciences
de l'innovation et de l'information électronique. ■

Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels

Premier trimestre de 2006

L'indice composite des prix de la construction de bâtiments non résidentiels (1997=100) s'est établi à 138,6 au premier trimestre, en hausse de 1,4 % comparativement au trimestre précédent et de 6,3 % par rapport au premier trimestre de 2005. Comme au trimestre précédent, l'augmentation a principalement été attribuable à l'accroissement des coûts des matériaux et de main-d'oeuvre ainsi qu'à un vigoureux marché de la construction de bâtiments non résidentiels.

L'indice s'est accru de 1,7 % à Calgary et à Edmonton comparativement au quatrième trimestre. Venaient ensuite Toronto et Vancouver (+1,5 % chacune), Ottawa–Gatineau, partie ontarienne (+1,4 %), Halifax (+1,2 %) et Montréal (+0,8 %).

Calgary a enregistré la plus forte variation (+8,0 %) par rapport au premier trimestre de 2005. Vancouver a affiché une croissance de 7,6 %, suivie d'Edmonton (+7,4 %), de Toronto (+6,2 %), de Halifax (+5,4 %), d'Ottawa–Gatineau, partie ontarienne (+5,2 %) et de Montréal (+4,6 %).

Nota : L'indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels donne une indication de la variation des coûts de la construction neuve dans six régions métropolitaines de recensement (Halifax, Montréal, Toronto, Calgary, Edmonton et Vancouver) ainsi que pour la partie ontarienne de la région métropolitaine de recensement d'Ottawa–Gatineau. Trois catégories de construction (bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels) sont représentées par des bâtiments types (usine d'industrie légère, immeuble à bureaux, entrepôt, centre commercial et école). En plus des indices pour chacune des régions métropolitaines de recensement et des indices composites, d'autres répartitions des variations de coûts sont aussi produites par groupe d'activité (la structure, l'architecture, la mécanique et l'électricité) pour chaque type de bâtiments. Ces indices de prix sont établis à partir d'enquêtes menées auprès d'entrepreneurs généraux et de sous-traitants spécialisés, qui fournissent des données sur diverses catégories de coûts (les matériaux, la main-d'oeuvre, le matériel, les taxes, les frais généraux et les bénéfices) pertinents aux devis de construction détaillés inclus dans les enquêtes.

Indices des prix de la construction de bâtiments non résidentiels¹ (1997=100)

	Premier trimestre de 2006	Premier trimestre de 2005 au premier trimestre de 2006	Quatrième trimestre de 2005 au premier trimestre de 2006
	var. en %		
Indice composite	138,6	6,3	1,4
Halifax	125,1	5,4	1,2
Montréal	131,8	4,6	0,8
Ottawa–Gatineau, partie ontarienne	137,3	5,2	1,4
Toronto	144,2	6,2	1,5
Calgary	142,4	8,0	1,7
Edmonton	139,9	7,4	1,7
Vancouver	132,5	7,6	1,5

1. Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines de recensement.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 327-0039
et 327-0040.**

**Définitions, sources de données et méthodes :
numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes
connexes, 2317 et 2330.**

Le numéro du premier trimestre de 2006 de *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-XIF, gratuit) paraîtra en juillet.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Mark Martin au (613) 951-9606 (infounit@statcan.ca), Division des prix. Télécopieur : (613) 951-1539. ■

Indices de prix des exportations et des importations

Mars 2006

Les indices de prix pour les exportations et les importations (1997=100) à pondération courante et à pondération fixe sur la base de la balance des paiements sont maintenant disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1997 à mars 2006 et sont établis pour les cinq sections de produits et les groupes principaux de produits (62 pour les exportations et 61 pour les importations).

Les indices de prix pour les États-Unis (1997=100) à pondération courante et à pondération fixe sur base douanière sont aussi disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1997 à mars 2006. Les indices pour les 10 sections de la Classification type du

commerce international pour tous les pays et pour les États-Unis sont également disponibles avec ces indices de prix.

Des indices sur base douanière établis pour les cinq sections de produits et les groupes principaux de produits sont aussi disponibles sur commande spéciale.

Nota : La Division du commerce international produit maintenant les valeurs réelles des importations et des exportations internationales de marchandises du Canada selon la formule de l'Indice de Fisher, enchaîné mensuellement et trimestriellement (année de référence 1997). Ces séries ne sont pas offertes dans CANSIM. Les utilisateurs intéressés qui souhaitent commander ces données doivent communiquer avec la Section du marketing et des services à la clientèle en composant sans frais le 1 800 294-5583. Pour obtenir des explications concernant la méthodologie et les concepts, communiquez avec Bernard Lupien au (613) 951-6872, Division du commerce international.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003 et 228-0033 à 228-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

Le numéro de mars 2006 de *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 60, n° 3 (65-001-XIB, gratuit) est maintenant accessible sur notre site Web à partir de la page *Nos produits et services*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes

et la qualité des données, communiquez avec Anne Couillard au (613) 951-9647 ou composez sans frais le 1 800 294-5583, Division du commerce international. ■

Acier en formes primaires, données hebdomadaires

Semaine se terminant le 6 mai 2006 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 6 mai a atteint 317 499 tonnes métriques, en baisse de 0,5 % par rapport à la production de 318 985 tonnes de la semaine précédente et en hausse de 18,1 % comparativement à la production de 268 751 tonnes de la semaine correspondante en 2005.

Le total cumulatif au 6 mai était de 5 460 901 tonnes, en baisse de 2,6 % comparativement aux 5 605 069 tonnes produites au cours de la même période en 2005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2131.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*). Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Mise à jour des études analytiques
Numéro au catalogue : 11-015-XIF
(gratuit).

Le commerce international de marchandises du Canada, mars 2006, vol. 60, n° 3
Numéro au catalogue : 65-001-XIB
(gratuit).

Statistique des sciences, vol. 30, n° 3
Numéro au catalogue : 88-001-XIF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

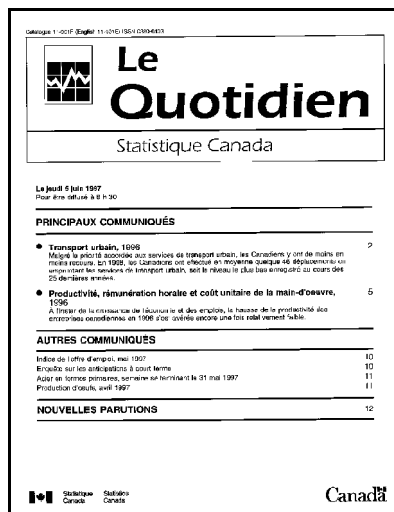
- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

Calendrier des communiqués : 15 au 19 mai 2006

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
15	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Mars 2006
15	Ventes de véhicules automobiles neufs	Mars 2006
17	Commerce de gros	Mars 2006
17	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Mars 2006
18	Indice des prix à la consommation	Avril 2006
18	Voyages entre le Canada et les autres pays	Mars 2006
19	Commerce de détail	Mars 2006
19	L'importance économique des services de transport	2001
